

على حقيقته وعلمت الحكومة الهندية انه ديني محض لاشائبة فيه للسياسة (كما هو الواقع) ثم دعي مسلمو الهند الى مساعدته فانهم يشيخون عليه الذهب فيضا على أن يرض أهل العلم هناك قد ترجعوا نظام مدرستنا (دار الدعوة والارشاد) بانفسهم الاوردية . وتبرع بعضهم بطبعه ونشره لتنتشر المدرسة والجماعة في جميع تلك الممالك ، والله المرجو لما وراء ذلك

أما الرجاء الأكبر لمدرستنا في الأرض فهو مولانا عزيز مصر (عباس حامي الثاني) الذي أنشئت في ظله ، وتعد من حسنات ملكه ، لانها أول مدرسة في الاسلام ، قد أنشئت لتخريج المرشدين والدعاة اليه في جميع الانام ، وناهيكم بسايتة العاليا بمعاهد العلم والدين ، وغيره على مصالح المسامين ، ثم أسرته العلوية المباركة التي تدفقت أيديها في مساعدة المدارس الدينية ، والمشروعات الخيرية ، فلا يعقل أن تقبضها عن إطاعة هذه المدرسة الدينية ، والله النعم والموفق لوجبات الشكر والمزيد ، وله الحمد في الأولى والآخرة وهو الولي الحميد

حقيقتنا أحوال مسلمي جاوة

رسالة من صاحب الامضاء من طلاب العلم في مكة المكرمة :

(أيها أئمة للبيئة الاجتماعية الترقى أم التدهل ؟)

في العام الماضي بينما كنت مقضلاً بقراءة مجلة (المنار) إذ هي إحدى المجلات التي تبحث في المشكلات الشرعية وفلسفة الدين ، وحبا في مباحثها النفسية المفيدة ، طالعت جميع ما فيها من البحث في الملل الروحية والأمراض الاجتماعية التي طرأت على المسلمين ، والبحث في شؤون الاجتماع وال عمران ، وفي ذلك العام ١٣٢٩ صدر من المجلة عدة أجزاء أهمها ثلاثة -- الخامس -- والسابع -- والعاشر -- فهولت في طلبها ، واعتنيت في تجميعها الى ان ظفرت بها ، فتناولتها يمين الاجلال ،

(التاريخ ١٧) (١١٧) (المجلد الخامس عشر)

وتصفحت صحائفها باشتياق واقبال ، رغبا ان أجد فيها ما يشفي لي الغليل ، ويرى الضمير العليل ، في المشكلات الشرعية ، فاذا أنا رأيت فيها ناطقا بشؤون مسلمي جاوة ، و باحثا في أمورهم الاجتماعية ، من حيث التأخر والتدلي والأخطاط ، والجهل والهبوط والخرافات ، ولم أرها تعرض في أبحاثها ومقالاتها الى شيء من حقائق شؤوننا بقطر الجاوة في هذه الأزمنة ، الا النزول اليسير ، مما ما كتبه الكاتب في الجزء السابع من الجفوة ، لأن في عبارة جفنا (١) بأهل قطره (مايزيا) ، وتفضيلا لابناء جنسه ، ولا يرمى شيئا من الفوائد والنصائح التي ينبغي ان نصغي بشأنها ، فبدنا ذلك على ان الكاتب دبت اليه عقارب الحسد والبغض والنزاع ، واصبحت رسالته غير مشتملة على الخدمة المالية والجامعة الجاوية بل هي مجرد الدققة (٢) ان شؤوننا لم تنزل صعيمة خرافية فعلينا وعلى سائر اخواننا المحبين لخدمة الملة ارجاع النظر واتخاذ وسائل المساعدة والمعاونة لتزقيتها الى منبر التقدم وتقديمها الى محراب الحضارة ، فان الامم المجاورة لنا وهي — اليابانية — والصينية — قد طلعت بمشينة الله تعالى شمس الترقى والتقدم والحضارة في بلادها . وظهرت بارادته نجوم المعارف والعلوم والصناعة والفنون في آفاقها ، حتى جاء انقلابها في احوال التجارة وامور السياسة والادارة فائقا . ولما كان مثله في الامم الاوربية ، جمع كثير من الفضلاء حوادثها التي تسر الناظرين في الأسفار ، وصانوا ديبايتها عن غبار الشنار ، قائلين انه اذا دامت الامة اليابانية ، سنة على هذه الحركة العلمية المالية ، فلا بد ان تهل في الشرق محل الامم الغربية ، (انظر المجلة المصورة بيتانغ - هندية الصادرة في بندوقغ (سنه) سنة ١٩٠٤ العدد ٥) وان صناعات اليابانيين اليوم تفوق صناعات الاربيين بكثير حتى ان ما يساوي قرشا بالأصالة يساوي دينارا بالصنعة (انظر « رسلي كتاب » الصادر في الآستانة في نيسان ١٣٢٨ العدد ٣٩ مجلد ٧) وان الامم الصينية الآن في بدء الانقلاب فيمنح الصينيون الحرية الدينية والشخصية ، وتغير الحكومة القديمة بالحكومة الجمهورية وهي التي سماها أهل الغرب : (Le gouvernement de la Republique)

(١) جفج الرجل جفنا : فخر وتكبر (٢) الدققة : هم المظرون لعيوب الناس

وهي نظام الحكومة في اميركا وفرنسا وغيرها ، وقد تصدر الحكومة الاوامر
ببديل الملابس والطرز القديم ويكون أهالي الصين مكلفين باتباعها ويستثنى من
ذلك المسلمون ، وقبلت الحكومة أيضا راية جديدة فيها ألوان شتى فالياض علامة
المسلمين والحرة علامة أصل الصينيين والسواد علامة المانجو والحضرة علامة التبت
والصفرة علامة عنصر المغول ، فشاعت هذه الأخبار وذاعت بين الاقطار والبلدان ،
ورأينا الصينيين المقيمين في قطرنا (الجاوة) يترقون شيئا فشيئا اتباعاً لحضارة
حكومتهم وبلادهم ، واجهوا على وجوب تعميم التعليم وانشأوا مدرسة كبيرة لآبناء
بلادهم المقيمين في تلك الجزائر ، سموها "Tiong - Hoa - Hwe - koan"
وبدلوا لهذا الغرض الشريف كل ما في وسعهم مما يحتاج اليه من المال ، مع اختيار
أكل الرجال ، ويزداد عدد التلاميذ يوماً بعد يوم ، والفضل في ذلك لنظارة
المعارف "Khong - Joc - Wie" وقد سمعنا صوتاً سياسياً قبل الانقلاب :
ان المملكة الصينية اذا ارتقت كالدولة اليابانية نهول الدول الأوربية وتخيفها فان
مملكها فسيحة ومساكنها مئات الملايين ومقدار المسلمين فيها على مقتضى احصاء
الحكومة خمسة وخمسين مليوناً (١) وانظر مبلغ أصل الصينيين والمانجو والتبت
وعنصر المغول كم يكون ؟

واخواننا مسلمو جاوة على هذه الحركات المدنية والحضارة وادوار المملكة
الممكنة من عهد تجدد ، وشر وطؤ كد ، ونظام يتغير ، واتقلابات تظهر ، تراهم
بين أمواج التأخر ، والانحطاط والتقهقر ، كل الاوصاف الخبيثة عليهم انطبقت ،
وسحائب الجهل والسكل والظلم والاستبداد وكل سموت الدناءة فيهم قد تزايدت
وتراكت ، حتى لا يمدح منهم سوى تمسكهم بكلمة الشهادة ، وتلفظهم بالهيلة ،
ومن العجائب انهم يتركون ما يجب علمه وعمله لحماية دينهم وملسكهم ، من تنظيم
المدارس وقراءة الجرائد والمجلات ، والإلمام بالافات الاجنبية . وان هؤلاء القوم قد
أشربوا حب النصرارى في قلوبهم ، واستحضروا عظمة ملكهم ، ولاهضوا توفر

(١) المئارج : كثر اختلاف الناس في عدد مسلمي الصين وقد قال لي فضل باي أحد سروات
بهاي (الهند) انهم بلغوا في آخر احصاء أو تقدير أي بعد الانقلاب ثمانين مليوناً

الدنيا بأيديهم ، ولكنهم لا يعملون ما يذنبهم ذلك . فحقوق المسلمين أو الواجبات عليهم هي ان لا يبدلوا الملابس والطرز القديم ، فالأزياء والوساخة والطايفة الخشبية والنعل المعروف بالقبقاب من مصنوعاتهم هي عين الدين ، والمدارس المقيمة على الطريقة العتيقة هي طريقة السلف والخلف فينبغي اننا إبقاءها ، والجرائد والمجلات غاية ما فيها العبث والكذب والزور فينبغي اجتنابها ، لذلك ترى رجال الدين الاسلامي عندنا مماشر الجاويين قلما يعرفون شيئا من أمور العالم . فانهم جعلوا ما لا شائبة فيه من الأشياء المنوعة المحرمة ، وجعلوا الافعال الفاحشة والأشياء الخرافية اجماعا مسكوتيا ، ولا حاجة بنا الى التصريح بها فانها معلومة لدى الشيوخ في بلاد الجاوة الشرقية خصوصا في (فونورونو قو) ومطامنتها ، فلا حول ولا قوة الا بالله واعاذنا الله من ذلك !!

على ان الذين يأتون ذلك هم الذين يقرؤون التفاسير فهل النهي عندهم للجواز؟ وهل فسر المفسرون النفي بالاثبات والاثبات بالنفي؟ (حاشا لله !!!) اللهم ارنا الحق حقا وارزقنا اتباعه وارنا الباطل باطلا وارزقنا اجتنابه ، ولا يستخر الاجانب من المسلمين الا يمثل هذه الافعال الفاحشة ، لا بأفعال الجاهلين منهم الذين لا يمسون ادنى التمدن بل يمسون التوحش ، والحق انهم ليسوا علماء وان كانوا يقال لهم ذلك . كيف وقد وضوا الشيء موضع تقيضه؟ بل هم أدل الآيات على جهلهم وفضيحتهم في التعريف ، ونسب من هذه الافعال نفور الجاويين من ديانتهم الرسمية وميلهم الى الديانة المسيحية او الى غيرها او الى الكفر المجرد لا مسيحية ولا غيرها ، غير انهم لم يحسوا منها كل ما هو اسلامي بدليل بقاء بعض الشماثر الاسلامية والاعياد المليئة ثابتة هناك كالاختفال بالمولد النبوي وغيره ، وان من تزوج بغير نكاح ومن لم يحتن او من مات بالكفن الأسود من الجوخ (١) هذا كله قد عرفه العوام فضلا عن الخواص انه باطل ولا يفعله احد ،

ومما نأسف له من تأثير جهلهم انهم كلما خرجوا من وطنهم ضرب عليهم النذل والهوان ، ويدل ذلك الحجاج الجاويون فانك ترى مطوفينهم يلعبون بهم

(المنار ج ١٢م ١٥) دعوة النصرانية في جاوه ومقاصد الحكومة الهولندية ١٨٣٣

اهبة السكر - وكذا وكلاء المطوفين - ويظلمونهم ويؤذونهم وترى الحجاج في هذا الظلم والجور مثل البهايم الغلبة الجهل عليهم ، ولو عرف القراء ما عرفه من حال المطوفين ووكلائهم وسفرائهم بهذه المدة ليمجروا اشد العجب ، ولا يمكن ان يقع كل هذا الظلم على من كان له قليل من له الايام بقوانين الدولة وبهيص من نور الحضارة وكثرة قراءة في الجرائد والمجلات ، فالانسان ما وصل الى هذا الحد الا بعدم المعرفة لشؤون العالم ، وعدم الايام بأمر الاجتياح والصوان ، فاني ان اطلع القارى على أن المتصرين لهذا العهد يوميا من مسلمي جاوه في جزيرة سوريبا لا يقولون من اربمين انسانا وقس عليها ملحقاتها - سمارنغ - بتاوي - سوراكرتا - ودعاة النصرانية فيها يخدمونهم بالاسماة تارة ويأخذونهم بالهجر والغلبة مرارا ، ومن الغرائب ان رجال الدين الاسلامي هناك لا يقاومون ولا ينافعون حق الدفاع ، بل ترى رجال اليا بانين المقيمين في تلك الجزائر هم الذين يناضلون ويدفعون اولئك الدعاة الدجاجلة كما حدثني بذلك الثقة ، كان الاولى والاحق بهذا الواجب هم الاولون ، ولا ندرى سبب سكوتهم عن ذلك ، نعم انهم يتلون قوله تعالى (ان الهدى هدى الله)

••

ان مقاصد استيلاء هولاندة على جزيرتنا بعد ان امتاخرت بمناقصها هي :-

(ا) نصب القضاء يتنا بالمدل والرأفة وبالشورى

(ب) تحسين حالتنا وترقية شؤوننا المادية وسنكون بعد ٤٠ سنة في المارة

بالصناعات مثل أوربا

(ج) تحكم حكومة هولاندة علينا بحسب قانونها ويكون مطبقا على كتاب

الله وستة رسوله ،

(د) لا تريد الحكومة الهولاندية في جاوه والهند الشرقية ازالة الديانة الاسلامية

بل تريد الاصلاح وبقاء الحال على ما هو عليه ،

ثم لها عدة مواد تعاهدتها (امله عاهدت عليها) اميرنا الا نغم ونحن ننشرها هو مفيد منها

لجماعة الدعوة والارشاد ، نقول مجلة المنار في الجزء السابع (ص ١٩٥) تتلأ عن أقوال

الحجة السويسرية (مجلة ارساليات التبشير البروتستانتية) : « ان حكومة هولندا تشد
 آزر المبشرين اكثر من الحكومة الانكليزية وقد رتبتم لهم مرتبات مالية لتصرف
 على المستشفيات والملاجئ والمدارس ، وسبب هذا الاتفاق بين الحكومة الهولندية
 والمبشرين وجود (فون بوتزيلر) قنصل المبشرين والوسيط بينهم وبين الحكومة »
 (قلت) ان صحت هذه المباراة قائما تدل صراحة على ان الحكومة الهولندية
 تريد ازالة الديانة الاسلامية ، والتحول عنها الى الديانة المسيحية ، فلاوجه للتعاهد
 على ابقاء الاسلام . مع هذه الصراحة ، فازداد بها يقيني وانكاري ، وشمرت
 بها الى فتح طريق الاعتراض والانتقاد على المادة الرابعة (د) وفوق ذلك ترى اخواننا
 شباب الجاربين قد اعترضوا على المواد المذكورة فأسسوا جمعية الأتحاد العام
 Bocdi - Oetomo اي الاخلاق الفاضلة فهم يرومون بها التربية والاستقلال
 ويتخذون لذلك وسائل شتى ، ولها جريدة خاصة باللسان الجارى والماليزى سموها
 (دارما - كوندو) تبحث في شؤون هذه الجمعية حتى اصبحوا والله الحمد قد
 اخذت تظهر فيهم بوادر الانقلاب ، فلو كان جميع الزعماء من المسلمين عارفين
 بمقاصد جمعية « الأتحاد والترقي » وسياستها وارادوا ان يتبعوا سننها شبرا وذراعا
 بذراع في الامور المادية والمعنوية جميعا لفلو بلا معارض ، فكما طلعت شمس
 الانقلاب وفجوره طلعت ايضا رموس المدارس الاسلامية محصورة في بعض المدن
 والقوى حتى بلغ المنشأ حديثا زهاء خمس مكاتب على طراز جديد ، وتخص
 بالذ كرمها مدرسة بناوي ومدرسة فكالوعان ومدرسة سوراية ومدرسة سورا كرتا
 ومدرسة بوجوكجا كرتا . وهاتان المدرستان هما اكبر المدارس الدينية فيها اذ مؤسس
 المدرسة بسورا كرتا هو الجناب العالي اميرنا الانجم عبدالرحمن العاشر ، ومؤسس
 المدرسة في جوكجرتا الحكومة الهولندية بامر الحاكم العام في بناوي ، وكلها عامرة
 بالتلاميذ ، غير ان أساساتها لا يعرفون نظام المدارس في الامتانة ومصر المحروسة
 بافضل ، لذلك فثافيها شي من الطريقة القديمة حتى جاء ذلك المصلح الكبير نجل السادة
 الاعيان ، والعلما الاعلام ، سيدي السيد عبدالله بن صدقة بن زيني دحلان ،
 فساعد على تنظيمها رغبة في نشر العلم وتربية الناشئين تربية دينية تهذيبية (جزاء

الله تعالى وباركه) ولعمري اني لم أر أحداً من رجال الدين بمكة المكرمة السائحين في قطرنا (الجاوة) بشوا فيها شيئاً من المعارف الا ذاك الرجل المتمسك بالنظام والآداب الحميدة فهو من نوادر السائحين ، وقد كتب الي كثير من الاخوان في ضمن الكتب عبارات الشكر له والامتنان منه ،

لقد اتى على تمدن العربي ما شاء الله من الدهر ، متداولاً عصره بعد عصره ، ولم تنهض الهممة بأحد من اهله الوافدين على تلك الارحاء كأوثانك الحضارم الى بث العلوم والمعارف في تلك الجزائر ، بل اهماوها أهلاً لم تعرف مثله الاشياء والنظائر ، وكان همهم محصوراً في جلب الدراهم من ايدي الناس ، حتى جاء هذا المصلح المشار اليه وكان كثير من الاجانب قبل مجيئه يضحكون منهم بخلاف الاوربيين السائحين هناك فانهم ينشئون المكاتب والمدارس ويثون لغتهم بين أهل اللغة الجاوية لتؤلف قلوب الاطفال والناشئة ، واغتر كثير من المسلمين بذلك فقلدوهم تقليداً اعمى من غير حاجة اليه في لباسهم وطعامهم ، وفي حركاتهم وسكناتهم ، حتى ان البعض منهم رفض الديانة الاسلامية توغلاً في تقليدهم ويحسبون أنهم يحسنون صنفاً ، !!!

ومن أعجب أساليب التقليد وتأثير خرافات الامم الراقية في المسلمين المارقين أنهم يزعمون ان العرب ليست أهلاً للحضارة والمدينة امتداداً لما رأوا من هؤلاء الحضارم والمسلمين الجاوبين في تأخرهم وانحطاطهم ، فما كان الذ سماع هذه الكلمة منهم في آذان الاوربيين

ولقد بلغ من عمران الدولة العربية في الشرق والغرب ما لم يبلغه عمران دولة قبلها ، انظر الى الامويين في دمشق والاندلس ، والعباسيين في بغداد ، ثم من رقيهم في الصناعات ومعارج العرفان ما لا يقوى الافرنج على انكاره ، ودونك كتاب مدينة العرب (civilisation des arabes) تأليف جوستاف لوبون ثم فيه المعجب والمطرب ، فهل تريد بعد ذلك كله برهاناً على صحة دين الاسلام الخفيف ، وصحة على حقيقة من اهتدينا بهديه واتهجنا سبيله ، ؟

إن أهل أوربا كانوا الاهين عن العلوم ساهين عن ايقاد نبراسها حتى انهم

لما أفاقوا من غفلتهم وهوا بالخروج من ظلمات الجهل ، وطلبوا النور الذي كان
 لاسلافهم وبنذوه هم وراء ظهورهم ، كادوا لا يجدون له من أثر في غير الأديار ،
 فالتجوا الى العرب وتعلموا في مدارسهم ، واستضاءوا بنور أساتذتهم ، وترجموا
 كتب علومهم الى لغاتهم ، فكان للشرق بذلك الفخر ما بقي النيران ،
 نطقت كتب التاريخ : ان طلبة العلم من الأفرنج من القرن الثامن الى الثاني
 عشر كانوا اذا أرادوا التبحر في العلوم يقصدون بلاد العرب و يقرؤن على اساتذتهم ،
 بل قيل انه لم ينبغ أحد منهم في الرياضيات في القرون المذكورة الا بعد ان تلقاها
 بمدارس العرب فتأمل !!!

واخواننا الجاويون المقلدون للاوربيين لا يفتنون ولا يتدبرون تلك التواريخ
 بل يشغفون بالتشبه بهم في عاداتهم وازيادتهم فولعوا بزيارة أوروبا وتعلموا في
 مدارسها واختمصوا للانفاق عليها الاوف من الاموال ، حتى تمكنهم تأدية الراتب
 السنوي لكل تلميذ وهو (١٢١٥ غولدن) في كل سنة ، ولم نسمع قط أنهم يخرج
 منهم (سينيات) فضلا عن (غولدنات) لاساتذتهم في العلوم العربية اللهم الا زكاة
 الفطرة على سبيل المعروف ،

ومع ذلك فاننا رأينا المتخرجين في المدارس الهولندية لا يستملون العلوم
 والفنون والصناعات لحماية ديننا وملكنا ووطننا بل يبدلون أموالنا على الشهوات
 واللذات والزينة والقمار ، فياحبذا تلك الفنون التي نحن متعطشون الي تعبئها في
 تلك الأيحاء التي لاتزال ضعيفة

هذا ما نبديه للقراء نورا من جم ، وقطرا من يم ، من أحوال مسلمي جاوة ،
 والله يوفقنا لنشر غيرها في المستقبل ان شاء الله سميع النداء مجيب الدعاء ، وارجو
 بعد اقبال باب الكلام على جاوة ان يسمح لي القراء الجاويون ومن معهم بكلمة
 اسوقها اليهم ، وهي أني قرأت الجرائد على اختلاف ضر وبها فرأيت فيها اخبار
 الدولة العثمانية والمصرية والدولة اليابانية والصينية في الترقى والتقدم والحضارة ،
 وعدا هذه ترى كل جنس من اجناس الأمم الراقية قد روت عنه الجرائد والمجلات
 شيئا من علو الهمة ، ونهضة الأمة ، كارتقاء اليابان والاقبال في الصين ، ونهضة

التعليم بالهند ، وجراءة أبطال المجاهدين في طرابلس الغرب ، وناهيك باختراعات أوروبا ، فهل لانخواننا المسلمين الجاويين أن يقوموا بعمل مثل هذا في جاوة ينفع به جميع الجاويين ، ولهم من مساعدة اميرنا الاختم مايوصلهم الى هذه الغاية الجليلة التي تكون من ورائها حرية السواد الاعظم ، والله الموفق طلبة العلم بالحجاز
عبد الحافظ الجاوي

(المزار) ان الكاتب الذي أشار اليه صاحب هذه الرسالة في أولها ما كتب الا بالأخلاص وحسن النية ، دون العصبية الجنسية الجاهلية ، وهو لم يقل في اخواننا الجاويين الا دون ما قاله أخوهم في النسب الشيخ عبد الحافظ صاحب هذه الرسالة . وإذا كان قومه أحسن حالا منهم فينبغي ان يسره ذلك ويسرهم ، لانهم اخوانهم وقد ينفعهم حسن حالهم ولا يمكن ان يضرهم ، وعليهم ان يجتهدوا في سبيل الارتقاء حتى يكونوا أحسن منهم وأئمة لهم ان استطاعوا . ومن جد وجد ، ومن قعد عن السعي هلك ، ولا يظلم الله أحدا

بعك تسعنتا قرون *

يقولون اتا في القرن العشرين ، في القرن الذي ارتقى فيه الانسان أعلى الدرجات في سلم الحياة ، في القرن الذي انتشر فيه العلم والمدل والمساواة ، في القرن الذي قلت في جوه جرائم الأمراض الاجتماعية الفناكة ، في القرن الذي عحي فيه كل رسم للرق والتخاسة ، في العصر الذي قويت فيه عاطفة الرحمة في ابن آدم وتجهت في عقله مبادئ الإنسانية الحقيقية وحب السلام والحب الجنسي ، في العصر الذي عحي فيه من قلب الانسان كل بنص ديني لمن على غير دينه ، وقوي فيه التسامح الديني ومات التعصب ، وصار كل محترم دين غيره . فهل كل هذا حق ؟ ان الحوادث والشواهد تؤيد خلاف ذلك .

هل زال بعد تسعة قرون (أي بعد الحرب الصليبية الأولى) من النوع الانساني ما كان في نؤاده بل ما جرى في دمه من الجراثم ؟ هل نسبت أوروبا صبتها

* من قلم الكاتب النيور صاحب الامضاء في لوندرة

المسيحية ومركزها تجاه الإسلام ، هل غفلت عن عدوها القديم ؟ هل ترحلت
بعد التسعة القرون بما اكتسبته من علم ونور ومبادئ شريفة أصعب وأحدة عما كانت
عليه أيام الحروب الصليبية ؟

لعمري إن الأديان كانت بسوء استعمال الناس لها سببا في فناء جزء كبير من
البشر وستبقى كذلك . فليس من العجيب أن نرى أنفسنا في القرن العشرين في
حرب صليبية سببها نفس السبب الذي أجرى في سهول سورية وفلسطين ومقدونية
أنهارا من الدم ، وأقام فيها هضاباً من الجحيم أيام العصور الوسطى .
أيها المسلمون اعلموا وتيقنوا أن المسيحية لن تفضل عنكم . إن دينكم ومركزكم
الجغرافي لا بد أن يجعلاكم في عراك دائم معها .

أنا لا أريد منكم أن تكونوا مستدين ولكن أريد أن لا تنسوا الدفاع عن بلادكم
المقدسة - تلك البلاد التي ارتوت واحمرت بدماء آبائكم ثم ابيضت بعظائمهم ، ولا بد
أن تحمر وتبيض مرات عديدة حتى يفتنى العالم .

أيها المسلمون ! لست في حاجة إلى تنبيهكم لسكان هذه الشؤون من تاريخكم من
حيث إنكم أمة إسلامية . لا بد أن تكونوا علمتم جميعا بالحوادث الأخيرة حول دار
الخلافة وما ينوبه أعداء الإسلام لكم . أي أكرر أن هذا الزمن ليس زمن أزمة
وحرج في تاريخنا فقط ، بل هو معركة حيوية نتيجتها إما بقاء أو موت ، لذلك لا بد
أن تكون تلك الحوادث قد شغلت بالكم وأشعلت في أنفسكم حجرا كان باردا .

لا تظنوا أن أوربة تريد إصلاحا أو عمارا في مقدونية ، وإن هي أرادت
ذلك فليس الجبل الأسود أو بلغارية أو الصرب هي التي تدخل هذه الإصلاحات ،
فالاول على حالة الوحشية والحيوانية الأولى ، ولا فرق بين الثانية وبين تركية ،
والثالثة ليست الا قطيعة من الخنازير . ربما كنا نصدق بهذه الإصلاحات لو كانت الحرب
من إنجلترا أو فرنسا أو المانية . إن طلب الإصلاحات تحته امتلاك ، إنه أسد في
جدد حمار . إن أوربة الحقيقية تريد أن ترى نفيرا في رعاة الشرق الأدنى ، نفيرا في
حدودها الجغرافية بالأحرى ، نفيرا في سادة التسكنطينية أو كما تقول جريدة « البال مال
غازيت » : (نود أن نرى مسيحي البلقان يطوون هذه السيادة الآسيوية التي ظهرت في
القرنين الخامس عشر والسادس عشر) هذا هو عرض أوربة وهي لا تكفي ولا رضى بإثارة
حرب قومية ، بل تثير علينا حربا دينية محضة . يجب أن لا نفترقا باسمونه « المداولات
السياسية لتمع حرب البلقان » انه عمل مبني على غير خلاص وما هو الا ذر رماد في العين .

ان أوربة العسلیة لا تربذ أن تقف أمام قوة تنفق مع أهوائها الطبیعة ، لا بد أن تنصير لأخوانها فی الدین وتساعدهم ، انه لا یتکن وضع المسلم والسیحی فی کفة میزان ! ان الاحیرأ حق عندھا باصلاحات تناسب رقی عقله ، وعلو قدره ، لذلك نعتت تلك الحرب الدائرة الآن عن دسیسة دولية ماهرة أخذت فی التکون منذ العام الماضي حین قامت الروسية تضغط علی الباب البالی بقبول ضم طرابلس الی إیطالیه ، منذ ذاك الحین اشتعلت الدسائس فأهاجت البلقان علی الاسلام .

ومنذ خمسة أشهر ظهر ناظر خارجیه النمسة باقتراحه المشهور ، ومهما كساه بالالفاظ الادبية المتعده فی المخاطبات السیاسیه ، ومهما موهه وطلاه بالوان الطلاء ، فهو فی الحقیقة فحم جدید لئار موقدة ، بین شحوب ذوی عقائد مختلفة ، ما زادها الا وقوداً ، وزاد لهیبا الا اشتعالا

وتلك الروسية التي عهد اليها مع النمسة الاحتجاج الشديد علی دول البلقان نجد علیها تبعه كبرى فی هذه الحرب ولا يدعو الی الاستغراب أن تدخل فیها عن قریب . میل روسیه الی الجامعة السلافیه أمر مشهور وعداوتها للارومة لبني عمان حقیقة تاريخية ، ونميتها القبض علی مفاتيح البحر الأسود وجعل القسطنطينية عاصمة جامعة سلافية كبرى أمر دائم فی فسكرها ومحور سياستها . وهي الآن تساعد بلغارية علنا ، فقد افتتح بنك حكومة روسیه قرضاً قدره ۲۰ مليون مارك من أجل بلغاريا . وهذا ملك الجبل الاسود الحائز للقب « فریق » فی الجيش الروس وصهر القيصر والذي قال منذ أسبوعین « ان كلمة القيصر هي التعاون عنده وعند قومه » أيسقل أن يعلن الحرب رغم أنت القيصر ؟ لا بد من موثيق ومعهدهات . ولم يحض علی الحرب أسبوع حتی أمطرت الروسية علی الجبل الاموال السكثيرة والمطايا الغالية وأرسلت البعثات الطیبة وجاء الی الجبل أميران روسيان . أهناك تشجيع علی الحرب أكثر من ذلك ؟ ان خطب ملوك البلقان موجهة الی قيصر الروسية أكثر مما هي موجهة الی أقوامهم .

جاء فی الارادة السلطانية ان هذه الحرب سیاسية محضة ، ولاکتنا نستعد بالرغم من ذلك انها دينية محضة ، حرب مؤسسة علی قضاء دينية كنت سفينا وقرونا ، ويثبت ذلك ما جاء فی مذكرات الامم البلقانية وخطابات ملوكها فهذا ملك البنتار يقول: إن آلام اخواننا فی الدین من روسيا سلطان آل عمان التي لم یسمع بها احد قد أثارت غضب أمنا بحق ، وكل الوسائل السلمية للدفاع عن هؤلاء الشهداء اخواننا

في الدم والدين قد نفذت ، لذلك لا يمكننا ان نبقي بدون تأثر بتأوهاتهم الشديدة ، ولا اعتمادنا على قوة جيوشنا امرناها بنزو الحدود للمحاربة مع ذلك العدو القديم . ان عملنا مقدس وفي سبيل الرحمة والانسانية . اعدوا ان حربكم حرب صليبية . الى الامام يمون الصايب وقوة اسلحتكم ، ان آله العدل لا بد ان يعينكم . وقد امر بدق الاجراس في جميع الكنائس اعلانا بالحرب وحيي بالقسيسين للصلاة والدعاء بالرحمة والشفاعة للمحاربين .

وخطب ملك الصرب قومه بهذا المعنى أيضا - وامر باقامة الصلاة والدعاء بالنصر لجيوش المسيحيين وطول العمر لقيصر الروس حامي حامي الكنيسة الارثوذكسية وقال مثل ذلك ملك اليونان ، وناظر خارجيته يقول : « ان حرب البلقان الصليبية هي غزوة لنصر المدينة والتحرير من السيادة الاسيوية التي بعد ان هددت أوروبا وبعدها وصلت الى فينا لانزال عنها ثقلا على كواهل امم اكثر تقدما وأرغب في الحضارة والحريّة من الأمة الفاتحة » هذا بعض ما قيل في البلقان واليك ما في غرب أوروبا . ففي إنجلترا نفسها - في الأمة التي يقال انها سبقت جميع الامم في ميولها العادلة وسلامة أذواقها وصفاء قلوبها من الحقد والضغن الديني - في الأمة التي تدعي جريده التيمس أنها « أقوى مدافع عن بيضة الاسلام » - في الأمة التي عولت تركية كثيرا على انصافها وخطبت ودّها - في هذه الأمة لا يمكن الانسان ان يحتمل البغض الظاهر لتركية والاسلام . لا يمكن الانسان احتمال ظواهر لبغض أشد من بغض غلادستون الذي كان يقول « هذا الكتاب (مشيرا الى القرآن) لا بد ان يجمع من ايدي المسلمين ثم يحرق ، هذا الكتاب ما دام في ايدي هؤلاء الملايين لا بد ان يقوا اشقياء اعداء لكل ارتقاء واصلاح ، اعداء للمسيحية » وهذه الصحف الانجليزية تضرب على نعمة اشد من نعمته فهي تقول اليوم : لا خير في الاسلام ولا صلاح يرجى منه . ومن هذه الجرائد قسم لا يكتفي بكتابة اخبار مبهجة ناروية عن كل صحة ، وابعانات مثيرة للخواطر ، بل تعلق عليها مقالات اشد من قول ملك البافار . ومثالا لذلك اقتطف جملة من تملق (البال مال غازيت) قالت : « لا شك أننا كلنا والرأي العام هنا لا بد ينتصر لخواه في الدين . لا شك اننا نود ان نرى اخواتنا في الدين يكتسحون تلك السيادة الاسيوية في جنوب شرق أوروبا كما اكتسحوا الاندلسيين العرب من غربها »

لم تقتصر هذه الظواهر المدائية على الصحف والرأي العام بل اشتدت في

الدوائر الرسمية وظهرت على لسان المستر (لويد جورج) والمستر (ماسترمان) من نظار المالية . واجتمعت جمعية البلقان المكونة من اعضاء البرلمان في وستمنستر يوم اعلان الحرب وقررت بان الأمم البلقانية تحية في عملها . ومهما تكن نتيجة الحرب فلا بد من استقلال مقدونية . وقررت عقد اجتماعات عمومية لتبسيح الرأي العام لم تحف تلك الظواهر عند هذه الحدود بل امتدت الى المعاهد الدينية بالطبع فدعا بعض القسيسين يوم الاحد بالنصر للفرقة . وقال بثوب موثوبيل (Bishop of Southwell) في خطاب ألقاه في نوتنجام (Nottingham) ان قتل المسيحيين وتهديبهم في مقدونية طول هذه السنين لم يعد يحتمل ولا بد من اعلان الحرب . هذا يوم اعلان الحرب . وسافر المستر Noel Buscton عضو البرلمان الى صوفية وأعلن هناك أن عددا كبيرا من الانجليز قادم اليهم للتطوع مع البلغار . وان أثر هذه المظاهرات في نفوس أهل البلقان لا يخفى على القارى .

ان انجيزة المدعية الصداقة للدولة العثمانية والدفاع عن الاسلام والتي يعدها عدد كبير من المسلمين أخلص صديق لم تعمل كل ذلك في زمن جرحت فيه قلوب جميع المسلمين (ومن يبالي بقلوب الساميين الذين لا يباون بأقسامهم) . ان انجيزة بها من النفوذ الدولي الكبير والنفوذ الادبي كان في امكانها على الاقل إيقاف اليوتان عن الحرب وربما كان في ذلك إيقاف الحرب كلها . ان انجيزة تقيم البرهان الآن على مبلغ اخلاصها للمسلمين . قد رأيناها مع ما اشتهرت به من حب الانصاف تحقت أمة شريفة ذات مجد قديم وهي في أول درجات الترقى والتقدم والجهاد الشريف وبعثها قلب مفترس قاس تحقيرا لتوازن دولي غير متحقق . هذه هي حقيقة نية الانجليز في المسلمين . ما كنا لتأوه كثيرا لو كانت انجيزة نفسها احتلت فارس باجمها لانها ربما كانت تساعد على المدينة ولو قليلا ، ولكن أعطتها لمن سببها سحفا مييدا .

ان انجيزة لا بد أن تعلم ان في ملكها أوتحت حمايتها وفي احتلالها اكثر من ۸۵ مليوناً من المسلمين وهي تعترف بأن روح المعمر تجري في دماهم ، وانهم استفاقوا من نوم عميق وتأرووا باشعة النور الحالي ، ولتعلم أيضاً أن الاسلام حقيقة تاريخية وانه لا يزال مفتاح اكبر باب في سياستها ، وتنعذر لذلك غضب الثموب الاسلامية . ان الاسلام جرحت كبده في الامم الماضي وجرح قلبه في السنة الحاضرة

ان هذه الحركة العدائية العمياء في انجيزة أمر لا يحتمله المسلمون ولا بد لها من أثر سيء مالم يتدارك الأمر بعض الرجال المدققين في الحكومة الانكليزية . ولعل

في ذلك عبرة لجمهور المسلمين الذين لا يفكرون في أن أنجارتة اذا ساعدتهم قائما تساعدهم عن اضطراب وان الاولى بهم الاعتماد على همهم القذاتية .
 أيها المسلمون اعلموا ان أمة العرب اندرست آثارها في الأندلس بسبب غفلة المسلمين وعداوة المسيحية لهم ، وعدم وصول أي مساعدة اسلامية الى امراء المسلمين في الأندلس ، واعلموا أن التاريخ يعيد نفسه ، وان أماننا مثال فان بقيتم ببيدين لا تعرفون معنى الجامعة الاسلامية فالنتيجة واحدة لا محالة . أيها المسلمون انب خلافتكم محاطة بأكثر من نصف مليون سيف ، وان عدد أعدائكم أكثر من عدد جيوش خلافتكم فان لم تلتفتوا حولها فالناقبة وخيمة . انكم تنافسون مع الخليفة السؤلية في حفظ مركز الخلافة وحياتها حياة لكل فرد منكم .

محمد شرف

لوندرة

بمستشفى سانت جورج وعضو بالجمعية الاسلامية بلوندرة
 ومساعد في هيئة الصليب الاحمر الانكليزية لتركيا .

(المارج) جاءتنا هذه الرسالة في الشهر الماضي من لوندرة من صاحب الامضاء فرحبنا عدم نشرها أولا ، ثم كتبنا نستشير في التصرف فيها والحذف منها ، ثم ترجع عندنا أن نشرها ونعلق عليها ما يأتي :

(١) ان الكاتب كتب رسالته عقب اضرام ناز الحرب اذ رأى الدول الأوروبية بعد أن قضين في العام الماضي على عملة مراكش وفيما قبله على عملة ايران الاسلاميتين - وبعد أن أقرن على طرابلس الغرب وتبجحوا بأنهم أزلن آخر ظل لخليفة المسلمين عن أفريقية - شرعن في الاتحاد الحربى باسم الصليب والاتحاد السياسي بسلن لازالة سلطان الدولة العثمانية من أوروبا ، ومن يأمن بعد ذلك ازالة ملكها من آسيا . رأى الكاتب هذا وقرأ الجرائد الانكليزية التي تصدر هناك فرآها نارا تلتظى وكان لحسن الظن بالانكليز يرجو أن يرى فيها شيئا من تحذيل دول البلقان التي أهانت المسيحية بجمل هذا العدوان باسمها ولأجلها ، ونصرا للدولة العثمانية لانها بنيت عليها ، واكراما لسلمي مستعمراتهم ، فلما خاب أمه ، واشتد وجهه ، كتب بوجدان وانفعال ، وحق لثله ذلك

(٢) يظهر أن غرضه الاول من هذه الرسالة حث المسلمين على اعانة الدولة على هذه الحرب بالنفس والمال ، فاما التطوع للحرب معها فما لا حاجة اليه كما انه لا سبيل اليه لاكثرهم ، بعد الثقة وقصر أجل هذه الحرب . وأما الاعانة بالمال

فهي جهد المستطاع وهم يبذلون بقدر حاجهم المادية والمنعوية
وأما عرضه الثاني فهو الاستعداد بالإنكباب لمساعدة الدولة ، وهو من العبث لأن
هؤلاء كانوا يساعدون هذه الدولة في الزمن الماضي مضادة ومقاومة لروسية التي
يخشون أن تأخذ الأستانة فتكون لهم قوة بحرية تعارض أو تنهض السيادة الانكليزية
في البحر المتوسط وغيره . وقد أثقل هذا الخوف من روسية الى المائة ، وأسبالت
انكاثرة عدوتها القديمة لتكون ظهيرا لها على عدوتها الجديدة ، فهي تضحي الدولة
العثمانية في هذا السبيل . فهذا هو السبب السياسي لحية الأمل في الإنكليز ، ويدعمه السبب
الديني وهو الأتصار للصليب على الهلال ، وهو اذا انتفت الموانع السياسية واجب بالذات
(٣) كون هذه الحرب دينية عندنا بخلاف الناس في فهمه لأن جميع النصراري
وبعض المسلمين يرون أن معنى كون الحرب دينية هي أن يكون أهل دين محاربين
لجميع أهل دين آخر ، يستبيحون من دماهم ومن أملاكهم ما استطاعوا كما تنصرون
الآن جميع دول النصراري لجميع دول البلقان على الدولة العثمانية ، وان كانوا ربما يتنازعون
فيما بينهم على بعض البلاد أو المواقع كما يتنازع الاخوة كثيرا في اقتسام المواثيق
وغيرها . ويدخل في ذلك قتل من لا يقاتل ونهب ماله اذا لم يكن ثم مانع كما يفعل
البلقانيون في ذبح المسلمين ونهب أموالهم في البلاد التي دخلوها عنوة وفي بلادهم
الأصلية أيضاً ، حتى في صلايك ذات الحضارة العظيمة فان اليونان فيها يقتلون ويهيمون
ويقتلون بالأعراض والأرواح

وتد بينا معنى كون هذه الحرب دينية في الجزء الماضي ، ومعنى الحرب الدينية
والجهاد في الإسلام في إحدى مقالاتنا (للمسألة الشرقية) التي نشرناها في العام
الماضي ، وهو أن الواجب على المسلمين قتال الذين يقاتلونهم خاصة لا كل من
يشاركهم في دينهم ، وأن الواجب فيها الجهاد بالمال والنفس وبذل الزكاة الشرعية
فيها على ما بيناه في الجزء الماضي . ولكن في وطننا أناسا يحسبون كل صيحة عليهم
فكلمنا قال مسلم : اسلام ، أو دولة اسلامية ، أو اللهم النصر السلطان ، أو نقلوا
ما يذكر في الجرائد الأوروبية عنهم ، أو ما يراد ببلادهم - قامت قيامة هؤلاء الناس ،
واتصروا لهم من لا يمتد اعتقادهم ، وهيجوا الأوربيين عليهم ، قائلين : قد هاجتمصب
الديني علينا ونحن على خطر ، وذبحنا في كل ساعة ينتظر . فاعيرنا الحرية في أن
يقولوا اننا نحارب المسلمين حرباً صليبية ، وفي أن يفعلوا . وأما نحن فلا حرية لنا
في القول ، لئلا يجر ذلك الى استعدادنا للدفاع عن أنفسنا بالفعل ، فخربتنا مسلوطة

حتى في قول الحق الذي لا يرضي خصومنا ، ومن لا يستطيع أن يفعل لا ينبغي له أن يقول
 (٤) يريد الكاتب أن يخيف انكاثرة من سحق المسلمين الذين تحت سلطانها وقدروهم
 بخمسة وثمانين مليوناً ، وهي لا تخاف منهم على علمها بأنهم أكثر من مئة مليون .
 يقول أنهم قد دب فيهم الشعور بالحياة العصرية ، وهي أعلم منه بهذا الشعور ويحتمل أن
 يكون من أسباب ترجيح الاستراحة من الدولة التي يطالبونها بمساعدتها عند كل حادث
 (٥) ليس من العقل ولا من الحكمة أن تلوم الانكليز على عدم مساعدتهم
 لدولتنا الاسلامية على دول مسيحية ، وانما الواجب علينا أن نلوم أنفسنا لا غيرها ،
 فلا البقان ولا الانكليز ولا الروس هم الذين يزيلون ملكتنا وانما نحن الذين نهدمه
 بأيدينا . فالذين ملأوا العالم خراباً بانقاذ الدولة من الاستبداد ، وادعاء اخراجها من
 الظلمات الى النور ، ومن الضعف الى القوة ، قد أنفقوا ٤٣ مليوناً من الجنيئات من
 مخصصات الميزانية وملايين أخرى كثيرة باسم الحرية ، وظهر بعد هذه النفقات كلها
 أن العسكر لم يجد خزناً يسد به رمقه في وقت الحرب ، بل لم يظهر أثر لهذا الاستعداد
 الا في ذبح مسلمي الارنوؤد والعرب في اليمن والكرك وحووران الخ الخ
 (٦) اذا كان لا مجال للمراء في كون هذه الدول تحارب المسلمين باسم الصليب ،
 وتستنفر جميع الدول الصليبية لمساعدتها على ذلك بجامعة الدين - فلا مجال عندي
 للريب في كون دين المسيح عليه السلام بريثاً من هؤلاء السفاكين للدماء المفتونين
 بأباطيل هذه الحياة ، العابدين للسلطة والمال ، ويجب أن يتبرأ منهم كل من يعرف
 شيئاً من أصول دين المسيح ومقاصده . ولذلك يتحاشى المنار تسميتهم مسيحيين
 وتسمية ديانتهم مسيحية ، سواء كان ذلك في مقام الكلام على اطاعتهم وأعمالهم
 التي يعملونها لاستعباد البشر وجعلهم اجراء يستخرجون خيرات الارض ليتمتع
 سادتهم باللذة والعظمة ، أو في مقام طعنهم في اديان الناس وعقائدهم ليفسدوا عليهم
 دينهم رجاء أن يصيروا هليبيين مثلام ، فانا أزه المسيحية عن شرور رجال السياسة
 ودعاة الدين منهم ، وأستحي من الله ومن المسيح عليه السلام أن أجعلهم من أتباع
 المسيح أو ان أنسبهم اليه . ولو كانوا مسيحيين حقيقيين لسكان الوفاق بينهم وبين
 المسلمين أمراً ميسوراً بل أمراً مقبولاً ، فهؤلاء الناس يستخدمون دينهم الذي هم
 عليه - وهو قرة مضوية ككل دين - فيما يرون فيه سيادتهم وعظمتهم ونعتهم ،
 وحكامنا وزراء سياستنا يهدمون مثل هذه القوة بجهلهم وسوء تدبيرهم ، يخربون
 بؤسهم بأيديهم وأيدي أعدائهم « فاعتبروا يا أولي الابصار »